

# Tagalog

## Edmonton Symptom Assessment System (ESAS)

Pakibilugan ang numero na pinakanaglalarawan ng:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Walang sakit No pain Pinakamalubhang sakit Worst possible pain

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Hindi pagod Not tired Pinakamalubhang kapaguran na madarama Worst possible tiredness

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Hindi naduduwal Not nauseated Pinakamalubhang pagduduwal na madarama Worst possible nausea

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Hindi namimighati Not depressed Pinakamatinding pamimighating madarama Worst possible depression

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Hindi mabahala Not anxious Pinakamatinding pagkabahalang madarama Worst possible anxiety

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Hindi inaantok Not drowsy Pinakamatinding pagkaantok na madarama Worst possible drowsiness

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pinakamagana Best appetite Pinakamatinding kawalang ganang madarama Worst possible appetite

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pinakamagandang pakiramdam Best feeling of wellbeing Pinakamasamang pakiramdam Worst possible feeling of wellbeing

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Walang kakulangan sa paghinga No shortness of breath Pinakamatinding kakulangan sa paghinga Worst possible shortness of breath

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ibang problema Other problems

Pangalan ng Pasyente \_\_\_\_\_

Petsa ng Pagkabuo \_\_\_\_\_ Oras \_\_\_\_\_

**Ang ESAS ay kinumpleto ni**

(mag-tsek ng isa):

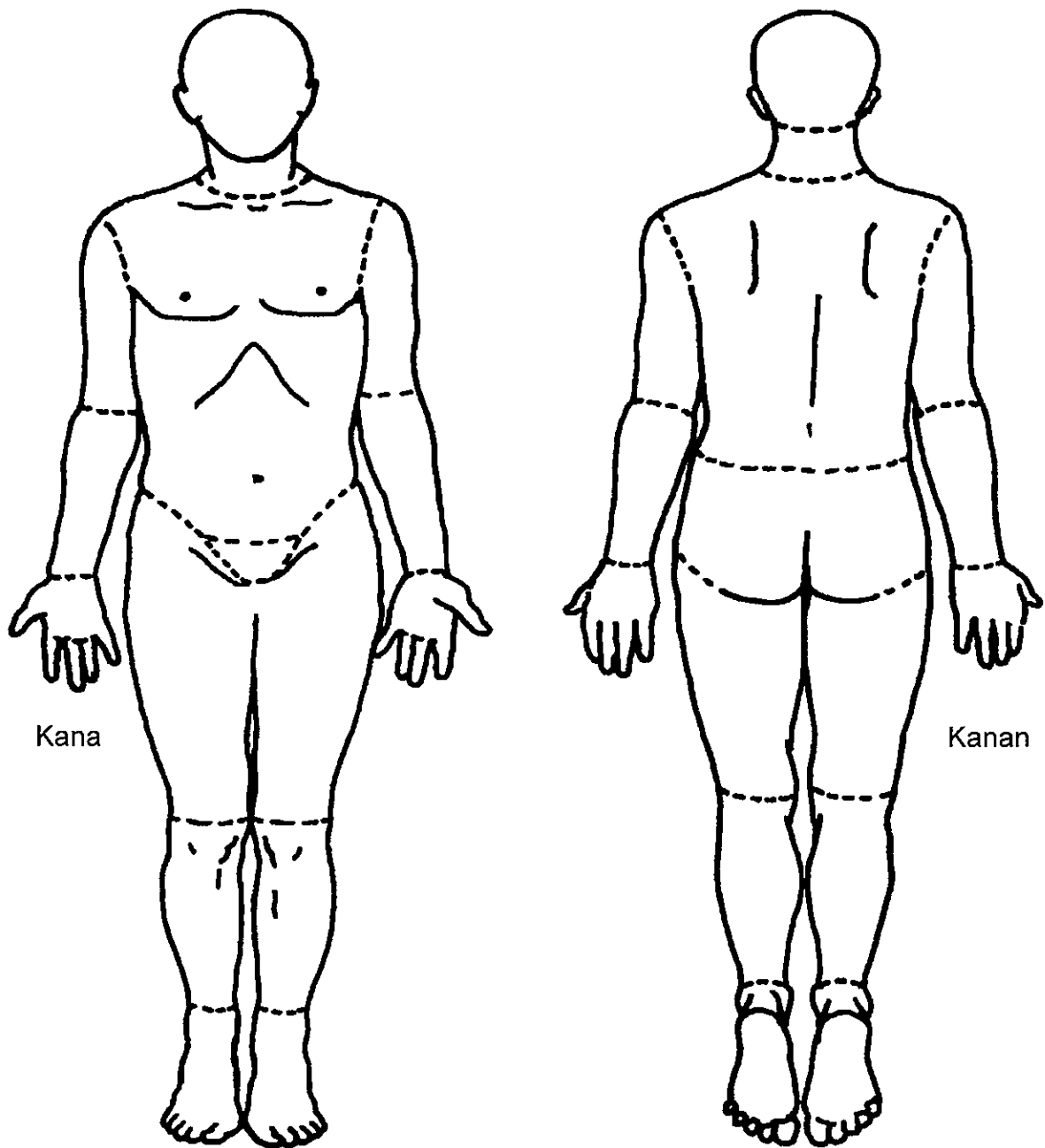
Pasyente

Tagapag-alaga

tinulungan ng Tagapag-alaga

**DAYAGRAM NG KATAWAN AY NASA LIKOD**

Pakimarkahan sa mga larawan na ito kung saan kayo nakakaramdam ng sakit.



Mga Paliwanag:

Pighati - malungkot o mapanglaw

Pagkabahala - pagkanerbiyoso o pagkabalisa

Pagkapagod - pinababang antas ng lakas (ngunit di nangangahulugang inaantok)

Pag-aantok - pagkaantukin

Kagalingan - pangkalahatang ginhawa, sa parehong pangkatawan at iba pa; na totoong masasagot ang tanong na, "Kamusta ka?"